

Chambre des Représentants

SESSION 1958-1959.

27 FEVRIER 1959.

PROPOSITION DE LOI

relative à l'exploitation des charbonnages
dans l'intérêt général.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition a l'ambition de régler la question charbonnière.

Il va de soi, cependant, que le problème charbonnier ne constitue qu'une partie du problème d'ensemble de l'énergie et que, *mutatis mutandis*, les divers éléments décrits ci-après s'appliquent également aux autres secteurs de l'énergie.

Aussi la présente proposition de loi sera-t-elle incessamment suivie d'autres propositions, destinées à fournir des solutions analogues, adaptées aux autres formes de l'énergie : électricité, en ce compris l'énergie nucléaire, le gaz, le pétrole, le tout chapeauté par une institution nationale assurant la coordination d'ensemble de tout le secteur de l'énergie.

* * *

Il n'est pas nécessaire d'insister longuement sur l'importance que présente l'industrie charbonnière pour l'économie générale de notre pays. Il nous suffira de rappeler brièvement que :

- le charbon est la seule ressource naturelle dont nous disposons en abondance;
- les capitaux à investir dans l'industrie charbonnière pour la porter et la maintenir au niveau des techniques modernes, restent considérables;
- le volume de la main-d'œuvre qui y est occupée est considérable. A l'heure actuelle, quelque 138.000 ouvriers restent inscrits dans les entreprises charbonnières;
- le charbon est et restera longtemps encore un produit de base indispensable pour l'économie de pays industrialisés, et dès lors l'incidence — directe et indirecte — de son prix sur le prix des fabricats et en conséquence sur les prix de vente de ceux-ci est importante, et conditionne ainsi dans une mesure sensible leurs possibilités d'écoulement sur les marchés.

Il est donc essentiel que notre pays puisse disposer d'un volume de production suffisant, aux prix de revient et

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1958-1959.

27 FEBRUARI 1959.

WETSVOORSTEL

betreffende de ontginning der steenkolenmijnen
in het algemeen belang.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Dit wetsvoorstel streeft ernaar het kolenvraagstuk te regelen.

Het spreekt echter vanzelf dat het kolenvraagstuk slechts een onderdeel is van het energieprobleem in zijn geheel en dat *mutatis mutandis*, de verschillende hierna beschreven gegevens eveneens gelden voor de andere energiesectoren.

Op dit wetsvoorstel zullen dan ook binnenkort andere voorstellen volgen, die gelijkaardige, aan de andere energievormen, aangepaste oplossingen zullen brengen, met name electriciteit met inbegrip van de kernenergie, gas, petroleum, dit alles overkoepeld door een nationaal lichaam dat de ganse energiesector zal samenbundelen.

* * *

Het is overbodig uit te weiden over de belangrijke plaats die de kolenindustrie in het algemeen bedrijfsleven van ons land inneemt. Het moge volstaan even eraan te herinneren dat :

- de steenkool de enige natuurlijke hulpbron is waarover wij in overvloed beschikken;
- de kapitalen die in het steenkolenbedrijf zouden dienen geïnvesteerd om dit op het peil van de moderne techniek te brengen en te behouden, aanzienlijk blijven;
- de tewerkgestelde arbeidskrachten aanzienlijk zijn. Op dit ogenblik zijn zowat 138.000 arbeiders ingeschreven in de steenkolenbedrijven;
- de steenkool is en zal het nog lang blijven, een voor het bedrijfsleven van geïndustrialiseerde landen onmisbare grondstof, zodat de rechtstreekse en onrechtstreekse terugslag van de prijs ervan op die van de fabricaten en diensengevolge ook op de verkoopprijzen ervan belangrijk is, wat dan weer zijn invloed doet gelden op de afzet.

Het is dus van overwegend belang, dat ons land zou kunnen beschikken over een voldoende produktievolume

aux prix de vente les plus bas, compatibles avec les conditions naturelles de nos gisements d'une part, avec la nécessité pour notre industrie d'obtenir son énergie dans des conditions qui ne la mettent pas en état d'infériorité par rapport à la compétition internationale d'autre part.

* * *

La conjoncture économique générale, conjuguée aux défauts internes de la structure de notre industrie charbonnière, a conduit à une situation extrêmement grave : plus de 7 millions de tonnes de charbon sont actuellement stockées sur le carreau de nos mines, soit plus de 3 mois de production au rythme actuel.

Le Gouvernement entend aborder la solution de ce problème en procédant à une réorganisation du bassin du Borinage, conduisant à la fermeture prochaine de certains puits et à une réduction de la production de ce bassin de l'ordre de 3 à 4 millions de tonnes par an.

Cette approche du problème ne nous paraît pas seulement condamnable du point de vue des répercussions sociales qu'elle entraîne — car le reclassement dans l'économie nationale de la main-d'œuvre à mettre en chômage sous l'effet des mesures envisagées, ne semble assuré que de manière très partielle —, mais elle est aussi très insuffisante, incomplète, en bref inappropriée des points de vue économique et technique.

La solution du problème charbonnier réside en définitive dans une réorganisation complète de la structure de toute notre industrie charbonnière.

Une des caractéristiques essentielles de nos charbonnages, hormis les difficultés naturelles du gisement, consiste dans une extrême subdivision des concessions, et dès lors, une capacité de production, par société et par siège d'extraction, largement insuffisante, par rapport aux nécessités de l'exploitation moderne. Comparée à celle de l'étranger — même en ce qui concerne les gisements étrangers, comme ceux du Nord et du Pas-de-Calais dont les caractéristiques se rapprochent de celles de notre bassin du Sud — notre capacité moyenne d'extraction par siège apparaît ridiculement faible.

Certes, depuis quelques dizaines d'années, un mouvement de concentration s'est produit, mais, comme il est souligné ci-avant, le morcellement exagéré reste l'image de notre structure charbonnière. Une des raisons expliquant que la nécessité technique et économique des remembrements et fusions ait été battue en brèche, se trouve dans la diversité de situation des sociétés contiguës susceptibles d'en être l'objet, par suite de leurs attaches financières différentes, de l'état inégal de leur exploitation et de leurs réserves, et de l'individualisme de leurs dirigeants.

Ce fractionnement extrême a limité les initiatives lorsqu'elles étaient possibles, a provoqué des gaspillages de charbon, de capitaux et de travail.

Le régime d'exploitation privée a donc fait faillite. Il s'est montré incapable de réaliser la structure la plus rationnelle, de maintenir l'équipement au niveau requis, et d'assurer l'écoulement de la production à des prix supportables pour l'économie nationale, et cela malgré les subventions considérables — plus de 40 milliards de francs depuis la libération — apportées à fonds perdus par la collectivité.

Le sens de la réforme préconisée devient dès lors aisé à définir. Il comporte un triple objet :

tegen de laagste kost- en verkoopprijzen, welke enerzijds verenigbaar zijn met de natuurlijke toestand van onze mijnvelden en, anderzijds, met de noodzakelijkheid, voor onze nijverheid, haar energie te bekomen in omstandigheden die ze niet in een minderwaardige toestand plaats tegenover de internationale concurrentie.

* * *

De algemene economische conjunctuur, gepaard met de inwendige structuurgebreken van onze steenkolenmijnverheid, heeft tot een uiterst ernstige toestand geleid : meer dan 7 miljoen ton steenkolen liggen thans op de opslagplaatsen van onze mijnen, hetzij meer dan drie maanden produktie in het huidige tempo.

De Regering wil dit vraagstuk oplossen door een zekere reorganisatie van het bekken van de Borinage, wat aanleiding zou geven tot de sluiting, in een nabije toekomst, van sommige mijnen en tot een produktievermindering in dit bekken van circa 3 à 4 miljoen ton 's jaars.

Onzes inziens is deze opvatting van het vraagstuk niet alleen uit den boze wegens haar sociale gevolgen — omdat de wederinschakeling in 's lands bedrijfsleven van de werkrachten die door de beoogde maatregelen werkloos worden slechts gedeeltelijk verzekerd is — maar zij is ook onvoldoende, onvolledig, kortom in economisch en technisch opzicht ongeschikt.

De oplossing van het kolenvraagstuk ligt uiteindelijk in een volledige reorganisatie van de structuur van onze gehele kolenindustrie.

Een van de hoofdkenmerken van onze steenkolenmijnen, behalve de natuurlijke moeilijkheden van het mijnveld, ligt in de buitensporige versnippering van de concessies en derhalve in een produktiecapaciteit per vennootschap en per mijnzetel die ten aanzien van de vereisten van een moderne ontginning ten zeerste ontoereikend is. In vergelijking met de ontginning in het buitenland — zelfs tegenover de buitenlandse mijnvelden, zoals die van de Departementen Nord en Pas-de-Calais, waarvan de kenmerken veel op die van ons zuiderbekken gelijken — is onze gemiddelde produktie per mijnzetel bespottelijk laag.

Weliswaar heeft men sedert enkele tientallen jaren een poging tot concentratie gedaan maar, zoals hierboven gezegd, blijft een buitengewone versnippering het kenmerk van onze kolenindustrie. Een van de redenen waarom de technische en economische noodzaak van de ruilverkavelingen en fusies werd ontzenuwd, moet worden gezocht in de diversiteit van de toestand der aanpalende maatschappijen die voor deze maatregelen in aanmerking komen, ten gevolge van hun verschillende financiële betrekkingen, van de ongelijke toestand van hun ontginning en van hun reserves en van het individualisme van hun leiders.

Deze versnippering heeft ieder initiatief, zolang het mogelijk was, beperkt en verspilling van kolen, kapitalen en arbeid in de hand gewerkt.

De particuliere ontginning heeft dus schipbreuk geleden. Zij bleek niet in staat de meest rationele structuur tot stand te brengen, de outillage op het vereiste niveau te handhaven en de produktie tegen behoorlijke prijzen voor 's lands bedrijfsleven af te zetten, en dit in weerwil van aanzienlijke toelagen — meer dan 40 miljard frank sedert de bevrijding — die de gemeenschap heeft afgestaan.

De betekenis van de voorgestelde hervorming kan derhalve gemakkelijk worden omschreven. Zij heeft een driedovoudig doel :

1° les nécessités économiques et techniques exigent de remembrer les mines en unités d'une dimension suffisante pour permettre :

- une exploitation méthodique des gisements;
- la concentration graduelle de l'extraction dans des sièges de grande puissance outillés de façon moderne;
- la réorganisation des installations de surface suivant un plan d'ensemble;
- le financement des recherches qui permettront l'amélioration continue de la salubrité du travail et de son rendement;
- le financement des travaux de prospection susceptibles de mettre en valeur des richesses encore imparfaitement connues;

2° le rôle joué dans l'économie nationale par les mines de charbon, rôle rappelé succinctement en tête de nos développements, en fait de véritables services publics. Le régime d'exploitation doit dès lors correspondre à cette notion de service public;

3° l'industrie charbonnière doit pouvoir disposer des importants capitaux nécessaires à l'exécution des vastes programmes d'équipement requis.

* * *

Le premier objectif, celui de la concentration nécessaire, est rencontré par la fusion, décrétée obligatoire, de toutes les entreprises charbonnières en cinq sociétés de bassin, auxquelles est exclusivement réservée la mise en valeur des gisements de houille dans les limites du territoire national. Ainsi la réforme conduit-elle l'évolution en cours à son terme, en supprimant les obstacles d'ordre financier, juridique ou personnel qui en freinaient le processus.

On pourrait se demander pourquoi la concentration préconisée ne va pas jusqu'à la constitution d'une entité nationale. Plusieurs raisons militent en faveur de la solution présentée :

1° la coordination nécessaire sera assurée à l'intermédiaire d'une Société Nationale, dont il sera question plus loin;

2° la création de cinq sociétés de bassin assure, *ipso facto*, une décentralisation de la gestion qui paraît éminemment souhaitable, et suscite par la même occasion un sain esprit d'émulation qui doit conduire, dans le cadre d'une bonne coordination, aux résultats les plus favorables;

3° des points de vue humain, social et technique, la concentration en cinq grandes sociétés se justifie par l'individualisme régional et par la personnalité de chaque bassin;

4° en tout état de cause, les nouvelles unités de production dont seront constituées les cinq sociétés pourront avoir des capacités suffisantes pour permettre une organisation et une direction efficaces, et leur réunion au sein d'une entité juridique distincte pour chaque bassin.

— permettra leur coordination à l'intérieur du bassin et notamment l'établissement d'un plan méthodique d'exploitation du sous-sol ainsi que la concentration et la rationalisation nécessaires des installations de surface;

1° wegens de economische en technische vereisten moeten de mijnen opnieuw worden gegroepeerd in eenheden met een voldoende uitgestrektheid met het oog op :

- een methodische ontginning van de mijnvelden;
- de geleidelijke concentratie van de produktie in machti-
ge, modern uitgeruste mijnzetels;
- de herinrichting van de bovengrondse installaties volgens een algemeen plan;
- de financiering van de opsporingen, waardoor een voortdurende verbetering van de arbeidshygiëne en van het rendement mogelijk wordt gemaakt;
- de financiering der prospectiewerken die de nog onvoldoende gekende kolenreserves produktief zullen maken;

2° wegens de rol die de steenkolenmijnen in 's lands bedrijfsleven vervullen en die in het begin van onze toelichting in het kort is uiteengezet, zijn zij ware openbare diensten. Het ontginningssysteem moet derhalve op dit begrip van openbare dienst zijn afgestemd;

3° de kolenindustrie moet over aanzienlijke kapitalen kunnen beschikken, die vereist zijn om breed opgezette uitrustingsprogramma's uit te voeren.

* * *

Het eerste doel, dit van de noodzakelijke concentratie, wordt bereikt door de verplichte fusie van alle steenkolenbedrijven in vijf bekkenmaatschappijen, waaraan het uitsluitende recht van ontginning van de mijnvelden binnen de perken van 's lands grondgebied wordt verleend. Deze hervorming zal de aan de gang zijnde evolutie naar haar eindstadium brengen door het opheffen van alle financiële, juridische of persoonlijke hinderpalen die dit verloop in de weg stonden.

Misschien zal de vraag gesteld worden waarom die voorgestelde concentratie niet verder wordt doorgevoerd en waarom geen nationaal lichaam wordt ingesteld. Er zijn verscheidene redenen die pleiten voor de voorgestelde oplossing :

1° de noodzakelijke coördinatie zal tot stand worden gebracht door toedoen van een Nationale Maatschappij, waarover verder meer;

2° de oprichting van vijf bekkenmaatschappijen brengt *ipso facto* een decentralisatie van het beheer met zich, die hoogst wenselijk blijkt, en zij doet tevens een gezonde wedijver ontstaan die, binnen het kader van een goede coördinatie, tot de beste resultaten moet leiden;

3° uit menselijk, sociaal en technisch oogpunt is de concentratie in vijf grote maatschappijen verantwoord wegens het regionale individualisme en de eigen kenmerken van ieder bekken;

4° de nieuwe produktie-eenheden, waaruit de vijf maatschappijen zullen zijn samengesteld, zullen in ieder geval voldoende capaciteit hebben om een efficiënte organisatie en leiding mogelijk te maken, en hun samenvoeging in een voor elk bekken onderscheiden juridisch geheel zal de mogelijkheid scheppen om

— hun coördinatie binnen het bekken door te voeren, en inzonderheid een methodisch plan voor ondergrondse exploitatie op te maken, alsook om de vereiste concentratie en rationalisatie van de bovengrondse inrichtingen door te voeren;

— permettra de procéder avec de grands moyens aux études, essais et prospections qui s'imposent et de promouvoir plus efficacement la formation professionnelle et la spécialisation à tous les échelons;

— permettra enfin de résoudre le difficile problème des prix par l'établissement d'un nombre restreint de barèmes de prix.

Les deuxième et troisième objectifs, ceux de la mise sous service public de l'exploitation charbonnière et de la disposition des capitaux nécessaires à la réalisation des programmes d'investissements, sont assurés à l'intermédiaire de la création d'une « Société Nationale de Gestion des Charbonnages », véritable holding public qui vient superposer son apport à celui du patrimoine des entreprises charbonnières actuelles, obligatoirement fusionnées. En fait, la formule constitue une adaptation de celle qui a été utilisée en 1948 pour la réforme du statut de la Banque Nationale et de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie.

* * *

COMMENTAIRE DES ARTICLES.

L'article premier institue la « Société Nationale de Gestion des Charbonnages », établissement public, et en définit les missions, qui sont très larges. Elles vont de la détermination de la politique charbonnière — bien entendu dans le cadre des principes de politique économique générale déterminée par les pouvoirs publics — jusqu'à la promotion de la prospection du sous-sol, de la recherche scientifique, des recherches relatives aux procédés de valorisation de la houille, et des moyens propres à améliorer les conditions de sécurité et de salubrité des travaux miniers.

Il convient de souligner d'une part, que les gisements de houille ou d'autres produits minéraux éventuellement découverts, de même d'ailleurs que les réserves de Campine, qui avaient été concédées à l'Etat par la loi du 24 janvier 1958 — cette dernière loi étant abrogée —, sont concédés d'office à la Société Nationale, pour que celle-ci en cède l'exploitation sous contrepartie d'une participation dans le capital de la ou des Sociétés exploitantes, et d'autre part, que la Société Nationale a pour devoir de souscrire au capital de sociétés exploitant des entreprises de valorisation. Il s'agit ici de l'application de principes déjà reconnus dans les lois du 24 janvier 1958, modifiant et complétant la loi du 13 août 1947 instituant le Conseil National des Charbonnages et relative à la concessibilité des réserves charbonnières de la Campine.

L'article 2 détermine la composition du Conseil de Gestion de la Société Nationale.

Cette composition fait place à divers intérêts en présence :

— les présidents des cinq sociétés de bassin, de manière à assurer au sein du Conseil la représentation des techniciens de l'exploitation des diverses régions;

— les représentants de l'industrie en général, de sorte que les industries consommatrices aient voix au chapitre de la détermination de la politique charbonnière, dans ses incidences sur l'économie générale;

— met grote middelen de nodige studieën, proefnemingen en prospecties te ondernemen, alsook de vakopleiding en de specialisatie op alle trappen op afdoender wijze te bevorderen;

— ten slotte het moeilijke probleem van de prijzen op te lossen door het vaststellen van een beperkt aantal prijs-schalen.

Het tweede en het derde doel, met name de omvorming van de kolenexploitatie tot een overheidsbedrijf en de terbeschikkingstelling van de kapitalen die nodig zijn voor het uitvoeren van de investeringsprogramma's, worden bereikt dank zij de oprichting van een « Nationale Maatschappij voor het Beheer van de Kolenmijnen », een ware openbare holding die haar inbreng toevoegt aan die van het vermogen der huidige, verplicht samengesmolten kolenbedrijven. Deze formule is in feite een aangepaste vorm van de formule die in 1948 is gebruikt voor de hervorming van het statuut der Nationale Bank en van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.

* * *

COMMENTAAR OP DE ARTIKELLEN.

Bij het eerste artikel wordt de « Nationale Maatschappij voor het Beheer van de Kolenmijnen » als publiekrechtelijk lichaam ingesteld en worden haar opdrachten zeer uitgebreid omschreven. Deze opdrachten omvatten zowel de vaststelling van het steenkolenbedrijf — wel te verstaan binnen het kader van de algemene politiek-economische beginselen door de openbare besturen bepaald — als de bevordering van de ondergrondse prospectie, van het wetenschappelijk onderzoek, van navorsingen in verband met de procédés voor kolenvaardisatie en van de geschikte middelen ter verbetering van de veiligheid en de gezondheid der mijnwerkers.

Op te merken valt, enerzijds, dat de steenkolen of andere mineraal-afzettingen die eventueel worden gevonden, evenals trouwens de Kempische reserves, die bij de wet van 24 januari 1958 — wet die wordt ingetrokken, — aan de Staat waren geconcedeerd, ambtshalve in concessie worden gegeven aan de Nationale maatschappij. De bedoeling is dat deze laatste de exploitatie ervan overdraagt, tegen een participatie in het kapitaal van de exploiterende maatschappij (en). Anderzijds dient te worden vermeld dat de Nationale Maatschappij verplicht is in te tekenen op het kapitaal van vennootschappen die valorisatieondernemingen exploiteren. Het betreft hier de toepassing van principes die reeds werden gehuldigd in de wetten van 24 januari 1958, tot wijziging en aanvulling van de wet van 13 augustus 1947 houdende instelling van de Nationale Raad voor de Steenkolenmijnen, en betreffende de concessiemogelijkheden van de Kempische kolenreserves.

Artikel 2 bepaald de samenstelling van de Raad van beheer der Nationale Maatschappij.

Hierbij wordt rekening gehouden met de onderscheiden betrokken belangen.

— de voorzitters van de vijf bekkenvennootschappen; zij vertegenwoordigen in de Raad de exploitatietechnici van de onderscheidene gewesten;

— de vertegenwoordigers van de industrie in het algemeen, zodat de energieverbruikende ondernemingen ook iets te zeggen hebben bij de vaststelling van het steenkolenbeleid, voor zover dit terugslaat op de algemene economie;

— les représentants des travailleurs, qui ont ainsi à prendre leur part de responsabilité au niveau le plus haut. Ici également, sans que le texte donne des prescriptions formelles, laissant ainsi un maximum de souplesse dans les désignations, il est recommandable que la délégation des travailleurs comprenne des délégués syndicaux d'autres secteurs que de la mine. La politique charbonnière à déterminer est une politique nationale, non une politique de type corporatiste;

— les membres désignés par la Chambre des Représentants sont l'émanation, au deuxième degré, de la Nation; ils représentent l'intérêt public au sens le plus large. Aucune prescription n'est édictée quant au choix des personnes; celles-ci peuvent être des parlementaires comme des non-parlementaires;

— le Président et les administrateurs-directeurs forment le Comité de Direction, la direction étant donc assurée collégialement. Le Président et deux administrateurs-directeurs sont nommés par arrêté-royal, les deux autres administrateurs-directeurs étant cooptés par le restant du Conseil de Gestion.

La Société Nationale doit être un établissement dont la gestion soit fortement autonome, toute tendance à l'étatisation devant être évitée avec soin. Il importe toutefois que l'Etat soit en mesure d'assurer la suprême défense de l'intérêt général. C'est à quoi vise l'article 3, qui institue auprès du Conseil de Gestion un Commissaire du Gouvernement ayant un droit de veto suspensif. Mais l'abus de ce droit de veto ne peut se concevoir; aussi le délai dans lequel le Gouvernement doit trancher en cas d'usage de ce droit est-il très bref — il est limité à quinze jours — et c'est à l'organe supérieur, le Conseil des Ministres, qu'il incombe de prendre les décisions.

L'article 4 donne mandat à la Société Nationale de souscrire les parts sociales représentatives de l'apport nouveau, entièrement public, au capital des cinq Sociétés de bassin, cet apport en espèces représentant une première contribution au financement des programmes d'investissements à réaliser. Il lui donne également le pouvoir de participer aux augmentations de capital ultérieurement nécessaires.

Enfin, cet article 4 donne également mission à la Société Nationale, représentant l'intérêt national, de voter aux assemblées générales des Sociétés de bassin en lieu et place des actionnaires non représentés.

L'article 5 fournit à la Société Nationale les moyens nécessaires au financement de ses participations dans les Sociétés de bassin et dans les entreprises de valorisation de la houille qu'elle a mandat de promouvoir.

L'article 6 détermine les moyens de couverture des dépenses courantes de la Société Nationale, et indique que les excédents éventuels de ses recettes courantes sur ses dépenses courantes doivent être affectés aux missions et obligations définies aux articles 1 et 4.

L'article 7 n'appelle pas de commentaire.

L'article 8 organise la publicité des rapports d'activité de la Société Nationale, dont les opérations sont soumises

— de vertegenwoordigers van de arbeiders die eveneens op het hoogste niveau hun verantwoordelijkheid moeten opnemen. Hoewel de tekst hieromtrent geen uitdrukkelijke voorschriften bevat en met betrekking tot de aanwijzing de grootste vrijheid laat, verdient het aanbeveling dat in de vertegenwoordiging van de arbeiders syndicale afgevaardigden van andere sectoren dan het mijnbedrijf worden opgenomen. Het te ontwerpen kolenbeleid moet een nationaal beleid zijn, en niet een beleid van het corporatieve type;

— de leden, door de Kamer van Volksvertegenwoordigers aangewezen, zijn in tweede instantie de vertegenwoordigers van de Natie; zij vertegenwoordigen het algemeen belang in de ruimste zin van het woord. Geen enkel voorschrift wordt gegeven ten aanzien van de keuze der personen: zij kunnen zowel in als buiten het Parlement worden gekozen;

— de voorzitter en de administrateurs-directeurs vormen samen het directiecomité; de directie berust dus bij een college. De voorzitter en twee administrateurs-directeurs worden bij koninklijk besluit benoemd, de andere twee administrateurs-directeurs worden door de overige leden van de Raad van Beheer gecoöpteerd.

De Nationale Maatschappij moet een lichaam zijn waarvan het beheer in ruime mate autonoom is; iedere neiging tot etatisatie moet zorgvuldig worden vermeldt. Toch dient ervoor te worden gewaakt dat de Staat bij machte is om in laatste instantie het algemeen belang te verdedigen. Dit is de strekking van artikel 3, waardoor bij de Raad van Beheer een regeringscommissarissen wordt aangesteld met opschortend vetorecht. Misbruik van dit vetorecht mag evenwel niet worden geduld; daarom wordt de termijn binnen welke de Regering, bij gebruik van dit vetorecht, een beslissing moet nemen, zeer kort gesteld — hij is beperkt tot 15 dagen — en het is het hoogste orgaan, de Minister-raad, dat de beslissingen moet nemen.

In artikel 4 wordt aan de Nationale Maatschappij opdracht gegeven in te schrijven op de maatschappelijke aandelen die de — geheel in de publieke sector vallende — nieuwe inbreng in het kapitaal van de vijf maatschappijen vertegenwoordigen; deze inbreng in specien is een eerste bijdrage tot de financiering van de uit te voeren investeringsprogramma's. Tevens wordt aan de maatschappij de bevoegdheid verleend deel te nemen in de kapitaalsverhogingen die achteraf mochten nodig zijn.

Tenslotte draagt artikel 4 aan de Nationale Maatschappij, die 's lands belangen vertegenwoordigt, de taak op in de algemene vergaderingen van de vijf maatschappijen te stemmen in de plaats van de niet vertegenwoordigde aandeelhouders.

Artikel 5 verstrekt aan de Nationale Maatschappij de nodige middelen ter financiering van haar participaties in de bekkenmaatschappijen en in de ondernemingen voor steenkolenvalorisatie die zij tot taak heeft te bevorderen.

Artikel 6 bepaalt de middelen tot dekking van de lopende uitgaven van de Nationale Maatschappij, en wijst erop dat de gebeurlijke overschotten van de lopende ontvangsten op de lopende uitgaven dienen te worden besteed aan de in artikelen 1 en bepaalde opdrachten en verplichtingen.

Artikel 7 vraagt geen commentaar.

Artikel 8 regelt de bekendmaking van de verslagen over de werking van de Nationale Maatschappij, waarvan de

au contrôle d'un Collège de Reviseurs, la nomination de ceux-ci étant opérée par la Chambre des Représentants.

Le Titre II traite des Sociétés de bassin.

L'article 9 indique que la nouvelle structure créée par la loi comprend cinq sociétés, une par bassin charbonnier, auxquelles est exclusivement réservée la mise en valeur des gisements de houille dans les limites du territoire national.

Ces Sociétés régionales chargées de l'exploitation des charbonnages sont des sociétés anonymes, soumises comme telles aux lois sur les sociétés, sauf les dérogations prévues dans la présente proposition.

Le personnel des sociétés régionales restera régi par les lois sur le contrat de travail et le contrat d'emploi, justiciable des conseils de prud'hommes et assujetti à la sécurité sociale ainsi qu'à toutes les autres dispositions légales et réglementaires applicables dans le secteur privé, notamment l'arrêté-loi du 9 juin 1945.

La représentation patronale au sein de la commission nationale mixte des mines et des commissions régionales paritaires devra évidemment être remaniée par le ministre compétent après la mise en place des organes des diverses sociétés instituées par la proposition.

L'article 10 définit la dénomination de chaque société de bassin, et un tableau annexe énumère, pour chacune d'elles, les entreprises charbonnières soumises à fusion, c'est-à-dire celles qui exploitent actuellement, dont tous les droits et obligations seront repris par les sociétés de bassin (article 11). Les concessions non exploitées actuellement pourront éventuellement faire l'objet de reprises, dans des conditions à négocier par la Société Nationale.

L'article 12 énumère les objectifs des Sociétés de bassin. Celles-ci sont tenues d'améliorer les conditions sociales du personnel, l'hygiène et le rendement du travail, de poursuivre la réduction des prix de revient et d'assurer la permanence de l'exploitation sur les bases les plus rationnelles.

Les apports aux sociétés de bassin sont définis à l'article 13. Il s'agit, en premier lieu, du patrimoine des entreprises-concessionnaires ou amodiataires des mines de houille — les entreprises dont l'activité principale n'est pas l'exploitation minière ne faisant évidemment apport que de la partie de leur patrimoine affectée aux activités propres des cinq Sociétés —, en deuxième lieu, d'un apport complémentaire, effectué par la Société Nationale, à libérer en espèces, d'un montant équivalent à la valeur attribuée au patrimoine des sociétés et entreprises fusionnées.

La Société Nationale devra procéder à l'échange des titres des sociétés concessionnaires contre des titres des sociétés régionales créées par notre proposition.

Semblable échange n'est pas une innovation. Il a été organisé, notamment en exécution de l'arrêté-loi du 6 octobre 1944, par un arrêté du Régent du 17 janvier 1949.

La Société Nationale pourra avoir recours aux services du Ministère des Finances pour les opérations matérielles envisagées.

verrichtingen onderworpen zijn aan het toezicht van een College van revisoren, terwijl de benoeming van deze revisoren door de Kamer van Volksvertegenwoordigers wordt gedaan.

Titel II handelt over de bekkenmaatschappijen.

Artikel 9 vermeldt, dat de nieuwe, bij de wet ingevoerde structuur, vijf maatschappijen omvat, één per steenkolenbekken, waaraan uitsluitend de produktiefmaking van de mijnvelden binnen de grenzen van 's lands grondgebied is toevertrouwd.

Deze gewestelijke maatschappijen, belast met de ontginning der steenkolenmijnen, zijn naamloze vennootschappen, als zodanig onderworpen aan de wetten op de vennootschappen, behoudens de in dit voorstel bepaalde afwijkingen.

Het personeel van de gewestelijke maatschappijen blijft onderworpen aan de wetten op het arbeids- en het bedienendencontract, aan de rechtspraak van de werkrechtshraden en aan de maatschappelijke zekerheid alsook aan alle andere wettelijke en reglementaire bepalingen die voor de private sector gelden, met name aan de besluitwet van 9 juni 1945.

De vertegenwoordiging van de werkgevers in de Nationale gemengde mijncommissie en in de paritaire gewestelijke comités zal natuurlijk door de bevoegde Minister moeten worden omgewerkt na opstelling van de organen van de onderscheidene bij het voorstel opgerichte maatschappijen.

Artikel 10 bepaalt de benaming van iedere bekkenmaatschappij en een bijgaande tabel somt, voor elke ervan de steenkolenbedrijven op die zullen worden versmolten, met name de ondernemingen die thans de exploitatie verzekeren en waarvan alle rechten en verplichtingen door de bekkenmaatschappijen zullen worden overgenomen (artikel 11). De thans niet ontgonnen concessies zullen, in voorkomend geval, aanleiding geven tot overname, tegen door de Nationale Maatschappij te bespreken voorwaarden.

Artikel 12 somt de doelstellingen van de bekkenmaatschappijen op. Deze maatschappijen zijn gehouden de sociale levensvoorwaarden van het personeel, de hygiëne en het arbeidsrendement te verbeteren, de verlaging van de kostprijs na te streven en de blijvende ontginning op oordeelkundige grondslagen te vestigen.

De inbreng in de bekkenmaatschappijen wordt bepaald bij artikel 13. Het geldt in de eerste plaats het patrimonium van de concessiehoudende of pachthebbende ondernemingen van de steenkolenmijnen waarvan de hoofdbedrijvigheid niet in mijnontginning bestaat, slechts het gedeelte inbrengen van hun patrimonium dat aangewend is voor de bedrijvigheid, eigen aan de vijf maatschappijen; in de tweede plaats betreft het een aanvullende inbreng door de Nationale Maatschappij die, in speciën dient gestort voor een bedrag dat overeenstemt met de waarde die wordt toegekend aan het patrimonium van de versmolten maatschappijen en ondernemingen.

De Nationale Maatschappij zal moeten overgaan tot omwisseling van de effecten van de concessiehoudende maatschappijen tegen effecten van de gewestelijke maatschappijen die door ons wetsvoorstel worden opgericht.

Dergelijke omwisseling is geen nieuwigheid. Zij werd reeds ingericht, met name bij een besluit van de Regent van 17 januari 1949, in uitvoering van de besluitwet van 6 oktober 1944.

De Nationale Maatschappij kan een beroep doen op de diensten van het Ministerie van Financiën voor de voorgenomen materiële verrichtingen.

Les opérations d'échange seront exonérées des droits de timbre et d'enregistrement, ainsi que de toute redevance pour les services prestés par l'administration en vue de l'échange.

Les modalités d'évaluation des apports des sociétés fusionnées sont déterminées à l'article 14. Il s'agit de la valeur boursière moyenne au cours de l'année 1958, des titres cotés en bourse, et, pour autant que de besoin, d'une valeur établie par analogie, par les soins de la Société Nationale. Le critère de la valeur boursière est équitable; il ne peut souffrir d'aucune critique fondée.

L'article 15 décrit les modalités de désignation des membres du Conseil d'Administration des cinq Sociétés.

La Société Nationale désigne quatre à six directeurs permanents, sans qu'elle soit limitée dans son choix. Elle choisit également, sur des listes doubles qui lui sont présentées, trois membres représentant les pouvoirs publics locaux, trois membres issus de l'assemblée des actionnaires des Sociétés fusionnées, et trois représentants des travailleurs, ceux-ci présentés par les organisations syndicales des mineurs.

Tous ces administrateurs, ensemble, cooptent un Président, qui fait de droit partie du Conseil de Gestion de la Société Nationale (art. 2).

L'article 16 traite de l'organisation interne des Sociétés de bassin, qui opèrent les regroupements que la technique rend opportuns, sous réserve de l'approbation de la Société Nationale.

Dans un but de coordination, l'article 17 institue, auprès du Conseil d'Administration de chaque Société de bassin, un Comité technique, composé des Directeurs-gérants de chaque unité de production.

L'article 18 règle la nomination du personnel attaché à chaque Société de bassin, et l'article 19 institue, pour chaque unité de production, un Comité d'entreprise, dont les modalités de fonctionnement, inspirées de la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie, seront déterminées par arrêté-royal. Il s'impose en effet de donner aux travailleurs, dans une mesure plus complète que ne l'a fait la loi susvisée, la possibilité de prendre part au contrôle de la gestion de l'entreprise qui les emploie.

Les articles 20, 21 et 22 n'appellent pas de commentaires particuliers : organisation de la comptabilité suivant des règles uniformes, publicité des résultats, contrôle par un Collège de réviseurs.

L'article 23 indique que le droit aux dividendes est limité à 5 % net de la valeur nominale du capital social libéré. Il est en effet indispensable, dans une exploitation faite en service public et ayant pour objet essentiel l'intérêt général, que le droit à dividende soit l'objet d'une limitation impérative.

Les autres articles n'appellent pas de commentaire particulier.

De verrichtingen van omwisseling zijn vrijgesteld van de zegel- en registratierechten, evenals van om het even welke retributie voor de diensten, die door het Bestuur met het oog op de omwisseling versterkt.

De modaliteiten tot schatting van de inbreng der samengesmolten maatschappijen wordt bepaald bij artikel 14. Het betreft hier de gemiddelde beurswaarde in de loop van het jaar 1958, van de ter beurze genoteerde effecten en, voor zover nodig, van een door de Nationale Maatschappij naar analogie vastgestelde waarde. Het criterium van de beurswaarde is billijk; het is niet vatbaar voor enig gegrond bezwaar.

Artikel 15 regelt de aanwijzing van de leden van de Raad van Beheer der vijf maatschappijen.

De Nationale Maatschappij wijst vier à zes vaste directeurs aan, zonder echter in haar keuze beperkt te zijn. Op dubbele voordrachtlijsten kiest zij eveneens drie leden die de openbare besturen vertegenwoordigen, drie leden uit de vergadering van aandeelhouders der samengesmolten maatschappijen en drie vertegenwoordigers van de arbeiders, voorgedragen door de vakorganisaties van de mijnwerkers.

Al die beheerders coöpteren samen een Voorzitter, die van rechtswege deel uitmaakt van de Raad van Beheer van de Nationale Maatschappij (art. 2).

Artikel 16 handelt over de interne organisatie van de bekkenmaatschappijen die, onder voorbehoud van de goedkeuring van de Nationale Maatschappij, de hergroeperingen doorvoeren die technisch wenselijk zijn.

Met het oog op coördinatie stelt artikel 17 bij de Raad van Beheer van elke bekkenmaatschappij een technisch comité in, samengesteld uit de directeurs-beheerders van elke produktie-eenheid.

Artikel 18 regelt de benoeming van het aan elke bekkenmaatschappij verbonden personeel, terwijl artikel 19 voor elke produktie-eenheid een bedrijfscomité instelt, waarvan de modaliteiten van werking, ingegeven door de wet van 20 september 1948, houdende organisatie van het bedrijfsleven, bij koninklijk besluit zullen worden bepaald. De arbeiders dienen immers, in een vollediger mate dan zulks bij bedoelde wet werd gedaan, in de gelegenheid gesteld om deel te nemen aan de controle op het beheer van het bedrijf waar zij werkzaam zijn.

De artikelen 20, 21 en 22 behoeven geen bijzondere commentaar : organisatie van de boekhouding volgens eenvormige regelen, openbaarheid van de resultaten, controle door een college van revisoren.

Artikel 23 bepaalt dat het recht op dividend is beperkt tot 5 % netto van de nominale waarde van het vrijgestelde maatschappelijk kapitaal. In een als overheidsbedrijf werkende exploitatie, waarvan het essentiële doel het algemeen belang is, dient het recht op dividend immers streng beperkt.

De overige artikelen behoeven geen bijzonder commentaar.

PROPOSITION DE LOI

TITRE I.

De la Société Nationale
de gestion des Charbonnages.

Article premier.

Il est créé, sous la dénomination « Société Nationale de Gestion des Charbonnages », ci-après appelée la « Société Nationale », un établissement public, dont les missions sont les suivantes :

1° assurer la réorganisation de l'industrie charbonnière et en surveiller la gestion, conformément aux prescriptions de la présente loi;

2° déterminer, dans le cadre de la politique économique générale, la politique charbonnière, dans laquelle doit s'insérer celle des cinq Sociétés de bassin, créées en vertu de l'article 8 et veiller à son application;

3° approuver l'organisation interne de l'exploitation des cinq Sociétés de bassin;

4° approuver les barèmes de vente du charbon et des agglomérés produits par les sociétés de bassin, ainsi que des produits d'exploitation autres que le charbon et les agglomérés.

Toutefois, lorsque l'intérêt général le requiert, la Société Nationale peut, de sa propre initiative, fixer l'un ou l'autre de ces barèmes, par décision motivée et après avis des sociétés intéressées;

5° promouvoir la prospection du sous-sol en vue de mettre à jour les gisements houillers et autres produits minéraux qu'il contient et qui pourraient être exploités utilement au profit de la nation.

La concession de tous gisements, en ce compris les gisements visés par la loi du 24 janvier 1958 relative à la concessibilité des réserves charbonnières de la Campine, ne peut être accordée qu'à la Société Nationale, qui en cède l'exploitation, soit aux cinq sociétés de bassin pour les gisements houillers, soit à d'autres sociétés exploitantes pour les autres minéraux, sous réserve de se voir attribuer en contrepartie des parts de capital en nombre équivalent à celles créées pour la mise en exploitation des gisements concernés;

6° promouvoir tant la recherche scientifique que la recherche des méthodes propres à assurer la meilleure valorisation de la houille, et souscrire à des parts de capital dans des entreprises de valorisation existantes ou à créer;

7° promouvoir tous moyens propres à assurer dans une mesure optimum les conditions de sécurité et de salubrité des travaux miniers.

Art. 2.

1° La Société Nationale est administrée par un Conseil de Gestion composé d'un président, de quatre administra-

WETSVOORSTEL

TITEL I.

Nationale Maatschappij
tot Beheer der Steenkolenmijnen.

Eerste artikel.

Onder de benaming « Nationale Maatschappij voor Beheer der Steenkolenmijnen », verder de « Nationale Maatschappij » genoemd, wordt een publiekrechtelijk lichaam opgericht, dat ten doel heeft :

1° de kolenindustrie te reorganiseren en toezicht te houden op het beheer ervan, overeenkomstig de voorschriften van deze wet;

2° binnen het kader van het algemeen economisch beleid het steenkolenbeleid te bepalen waarin dit van de krachtens artikel 9 opgerichte vijf mijnbekkenmaatschappijen moet worden ingeschakeld en waken voor de toepassing ervan;

3° de interne organisatie van de exploitatie der vijf bekkenmaatschappijen goed te keuren;

4° de verkoopprijzen van de door de bekkenmaatschappijen geproduceerde steenkolen en briketten alsmede van andere ontginningsprodukten dan steenkolen en briketten goed te keuren.

Wanneer het algemeen belang dit vereist, kan de Nationale Maatschappij echter op eigen initiatief een van die prijzen bepalen in een met redenen omklede beslissing, nadat zij het advies van de betrokken maatschappijen heeft ingewonnen;

5° de prospectie van de ondergrond te bevorderen, ten einde de steenkolen en andere mineraal afzettingen die hij bevat, te ontdekken en die ten voordele van de Natie kunnen worden ontgonnen.

De concessie van alle mijnvelden, met inbegrip van de mijnvelden bedoeld in de wet van 24 januari 1958 betreffende de concessiemogelijkheid om de Kempische kolenreserves, mag alleen worden verleend aan de Nationale Maatschappij die de ontginning ervan overdraagt hetzij aan de vijf bekkenmaatschappijen voor de mijnvelden, hetzij aan andere ontginningsmaatschappijen voor de andere delfstoffen, op voorwaarde dat haar als tegenprestatie hetzelfde aantal kapitaalaandelen wordt verleend als die waarin voor de ontginning van de betreffende mijnvelden werd voorzien;

6° zowel het wetenschappelijk onderzoek als het opsporen van geschikte methoden voor de best mogelijke produktiefmaking van de steenkolen in de hand te werken en in te tekenen op kapitaalaandelen in bestaande of op te richten valorisatiebedrijven;

7° alle geschikte middelen in de hand te werken om de bedrijfsveiligheid en de gezondheid van het werk in de mijnen zoveel mogelijk te verzekeren.

Art. 2.

1° De Nationale Maatschappij wordt beheerd door een Raad van Beheer, samengesteld uit een voorzitter, vier be-

teurs-directeurs et de vingt administrateurs de nationalité belge.

Le président et deux des administrateurs-directeurs sont nommés par le Roi. Les deux autres administrateurs-directeurs sont nommés par le Conseil de Gestion.

Cinq administrateurs, représentant l'industrie, sont nommés par le Roi sur une liste double de candidats présentés par les associations patronales représentatives de l'industrie.

Cinq administrateurs, représentant les travailleurs, sont nommés par le Roi sur une liste double de candidats présentés par les associations les plus représentatives des travailleurs.

Cinq administrateurs sont désignés par la Chambre des Représentants.

Le mandat du président, des administrateurs-directeurs et des quinze administrateurs visés ci-dessus est de six ans. Ce mandat est renouvelable. Il sera procédé à leur renouvellement, par moitié, tous les trois ans. Toutefois le premier renouvellement se fera par voie de tirage au sort.

Les présidents des sociétés énumérées à l'article 10 font partie de plein droit du Conseil de Gestion.

Le Roi désigne parmi les administrateurs-directeurs celui qui est appelé à remplacer le président en cas d'absence, d'empêchement ou de suspension. Cet administrateur-directeur porte le titre de vice-président.

Le mandat des administrateurs est gratuit. Des jetons de présence et des indemnités pour frais de déplacements peuvent, à charge de la Société Nationale, leur être éventuellement attribués. Le montant en est déterminé par le Roi.

2° Le Conseil de Gestion délibère valablement si la majorité des membres sont présents ou représentés. Tout administrateur empêché ou absent peut donner, par écrit, à un de ses collègues du Conseil, délégation pour le représenter aux réunions du Conseil et y voter en son lieu et place. Aucun délégué ne peut représenter plus d'un administrateur.

Les résolutions sont prises à la majorité des voix. En cas de partage des voix celle du président est prépondérante.

Le règlement d'ordre intérieur du Conseil de Gestion est fixé par le Roi.

3° Le Conseil de Gestion a les pouvoirs les plus étendus pour l'administration de la Société Nationale. Il nomme et révoque le personnel de la Société.

Les actions judiciaires, tant en demandant qu'en défendant, sont suivies au nom de la Société Nationale, pour suites et diligences de son Comité de direction.

4° La gestion journalière de la Société Nationale est assurée par le Comité de direction composé du président et des administrateurs-directeurs.

Le Roi fixe le statut du président et des administrateurs-directeurs. Les fonctions de président et d'administrateur-directeur sont incompatibles avec toute autre activité lucrative.

Pendant trois ans à dater de la cessation définitive de leur fonction, pour quelque cause que ce soit, le président et les administrateurs-directeurs ne peuvent exercer ni directement ni par personne interposée, les activités lucratives que le Roi détermine.

heerders-directeurs en twintig beheerders van Belgische nationaliteit.

De voorzitter en twee van de beheerders-directeurs worden benoemd door de Koning. De andere twee beheerders-directeurs worden benoemd door de Raad van Beheer.

Vijf beheerders, vertegenwoordigers van de industrie, worden door de Koning benoemd op een dubbel lijst van kandidaten, voorgedragen door de representatieve werkgeversverenigingen van de industrie.

Vijf beheerders, die de werknemers vertegenwoordigen, worden door de Koning benoemd op een dubbel lijst van kandidaten, voorgedragen door de representatieve werknemersverenigingen.

Vijf beheerders worden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers aangewezen.

Het mandaat van de voorzitter, de beheerders-directeurs en de vijftien beheerders, hiervoren genoemd, is zes jaar. Dit mandaat is hernieuwbaar. Om de drie jaar wordt de helft van de mandaten vernieuwd. Een eerste maal worden de te vernieuwen mandaten bij loting aangewezen.

De voorzitters van de in artikel 10 vermelde maatschappijen maken van rechtswege deel uit van de Raad van Beheer.

De Koning wijst onder de beheerders-directeurs diegene aan, die de voorzitter moet vervangen wanneer deze afwezig, verhinderd of geschorst is. Deze beheerder-directeur invoert de titel van ondervoorzitter.

Het mandaat van de beheerders is onbezoldigd. Presentiegeld en vergoeding van reiskosten kunnen hun eventueel ten laste van de Nationale Maatschappij worden toegekend. Het bedrag hiervan wordt door de Koning vastgesteld.

2° De Raad van Beheer kan geldig beraadslagen wanneer de meerderheid van zijn leden aanwezig of vertegenwoordigd is. Iedere beheerder die verhinderd of afwezig is, mag schriftelijk aan één van zijn collega's in de Raad volmacht geven om hem in de vergaderingen van de Raad te vertegenwoordigen en er in zijn plaats te stemmen. Geen afgevaardigde mag echter meer dan één beheerder vertegenwoordigen.

De resoluties worden bij meerderheid van stemmen aangenomen. Bij staking van stemmen beslist de stem van de voorzitter.

Het huishoudelijk reglement van de Raad van Beheer wordt door de Koning vastgesteld.

3° De Raad van Beheer heeft zeer ruime bevoegdheden ten aanzien van het bestuur van de Nationale Maatschappij. Hij benoemt en ontslaat het personeel van de Maatschappij.

De rechtsvorderingen, zowel bij eis als bij verweer, worden uit naam van de Nationale Maatschappij ingesteld op vervolging en benaardiging van haar Directiecomité.

4° Het dagelijks bestuur van de Nationale Maatschappij berust bij het Directiecomité, samengesteld uit de voorzitter en de beheerders-directeurs.

De Koning bepaalt het statuut van de voorzitter en van de beheerders-directeurs. De functies van voorzitter en van beheerder-directeur zijn onverenigbaar met enige andere winstgevende bedrijvigheid.

Gedurende drie jaar, met ingang van de definitieve neerlegging van hun functie, om welke reden ook, mogen de voorzitter en de beheerders-directeurs noch rechtstreeks noch via een tussenpersoon de winstgevende bedrijvigheden uitoefenen, die de Koning bepaalt.

Art. 3.

Le contrôle de l'Etat sur la gestion de la Société Nationale s'exerce par l'entremise d'un commissaire du gouvernement assisté par un commissaire adjoint. Ceux-ci sont nommés par le Roi. En cas d'absence ou d'empêchement le commissaire du Gouvernement est remplacé par son adjoint.

Le commissaire du Gouvernement assiste, avec voix consultative, aux délibérations du Conseil de Gestion. Il peut suspendre, dans les trois jours à dater de la délibération du Conseil de Gestion, toute décision prise par le Conseil, qui lui paraît contraire aux lois ou à l'intérêt général. Il dénonce au Premier Ministre la décision dont il a suspendu l'exécution. Si les Ministres réunis en conseil n'ont pas statué dans le délai de quinze jours à dater de la suspension, la décision du Conseil de Gestion pourra recevoir son application.

Art. 4.

Pour accomplir ses missions et notamment en vue d'assurer son pouvoir de contrôle sur les Sociétés de bassin et de procurer à celles-ci les moyens financiers nécessaires aux programmes d'investissements à réaliser dans le cadre de la réorganisation à entreprendre, la Société Nationale :

1° souscrit, dans les conditions déterminées aux articles 13 et 14, les parts sociales représentatives de son apport à la constitution des Sociétés de bassin;

2° peut souscrire, en tout ou en partie, aux augmentations de capital des Sociétés de bassin qui s'avèreraient ultérieurement nécessaires;

3° représente, aux assemblées générales des Sociétés de bassin, les parts sociales des actionnaires non représentés.

Les limitations de vote prévues par les articles 74bis et 75ter des lois coordonnées sur les sociétés commerciales ne sont pas applicables à la Société Nationale lors des assemblées générales des sociétés de bassin.

Art. 5.

Afin de faire face aux souscriptions de parts de capital prévues à l'article 1^{er}, 5^o et 6^o, et à l'article 4, 1^o et 2^o la Société Nationale :

a) reçoit des dotations budgétaires de l'Etat;

b) peut se procurer des fonds, soit sur le marché des capitaux — dans des formes et dans des conditions qu'elle détermine — soit auprès des institutions publiques de crédit, sous la garantie de l'Etat. Les coupons des titres des emprunts de la Société Nationale et les primes de remboursement sont exonérés de tous impôts cédulaires, présents et futurs, au profit de l'Etat, des provinces et des communes.

Art. 6.

La Société Nationale couvre ses dépenses ordinaires par le produit de ses participations et, en cas de manquant, par des redevances prélevées sur les Sociétés de bassin au prorata des recettes d'exploitation de celles-ci.

Au cas où le produit des participations excède les dépenses ordinaires, la Société Nationale affecte cet excédent à des fins et obligations définies aux articles 1 et 4.

Art. 3.

De controle van de Staat op het beheer van de Nationale Maatschappij wordt uitgeoefend via een Regeringscommissaris, bijgestaan door een adjunct-commissaris. Deze worden door de Koning benoemd. Bij afwezigheid of verhindering wordt de Regeringscommissaris door zijn adjunct vervangen.

De Regeringscommissaris neemt met raadgevende stem deel aan de beraadslagingen van de Raad van Beheer. Hij mag, binnen drie dagen na de beraadslaging van de Raad van Beheer, elke door deze Raad genomen beslissing opschorten, die hij in strijd acht met de wetten of met het algemeen belang. Hij geeft de Eerste-Minister kennis van de beslissing waarvan hij de tenuitvoerlegging heeft opgeschort. Indien de in Raad vergaderde Ministers hierover niet binnen vijftien dagen na de opschorting uitspraak hebben gedaan, mag de beslissing van de Raad van Beheer worden tenuitvoer gelegd.

Art. 4.

Ten einde zijn opdrachten te vervullen en met name zijn controlebevoegdheid op de bekkenmaatschappijen te verzekeren en hun de financiële middelen te verschaffen, vereist voor de investeringsprogramma's die in het raam van de te ondernemen reorganisatie dienen verwezenlijkt, zal de Nationale Maatschappij :

1° onder de bij artikelen 13 en 14 bepaalde voorwaarden op de maatschappelijke aandelen intekenen welke overeenstemmen met haar inbreng bij de oprichting van bekkenmaatschappijen;

2° geheel of ten dele inschrijven op de kapitaalverhogingen van bekkenmaatschappijen welke later nodig mochten blijken;

3° op de algemene vergaderingen van de bekkenmaatschappijen de maatschappelijke aandelen van de nietverteenwoordigde aandeelhouders vertegenwoordigen.

De stemmingsbeperkingen bepaalt in de artikelen 74bis en 75ter der gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, zijn niet toepasselijk op de Nationale Maatschappij bij de algemene vergaderingen van de bekkenmaatschappijen.

Art. 5.

Om op de kapitaalaandelen, waarvan sprake in artikel 1, 5^o en 6^o, alsmede bij artikel 4, 1^o en 2^o, te kunnen intekenen, zal de Nationale Maatschappij :

a) van de Staat begrotingsdotatiën ontvangen;

b) zich het nodige kapitaal kunnen verschaffen, hetzij op de kapitaalmarkt — in de vormen en onder de voorwaarden die zij bepaalt — hetzij bij openbare kredietinstellingen onder Staatswaarborg. De coupons van de effecten der leningen van de Nationale Maatschappij, alsmede de terugbetalingspremiën, zijn vrijgesteld van alle huidige en toekomstige cedulaire belastingen ten gunste van de Staat, de provinciën en de gemeenten.

Art. 6.

De Nationale Maatschappij dekt haar gewone uitgaven met de opbrengst van haar participaties en, in geval van tekort, met de bijdragen opgenomen bij de bekkenmaatschappijen naar rato van de bedrijfsontvangsten ervan.

Ingeval de opbrengst van de participaties hoger is dan de gewone uitgaven, gebruikt de Nationale Maatschappij dit overschot voor de doeleinden en verplichtingen die bij artikelen 1 en 4 zijn bepaald.

Art. 7.

La Société Nationale est assimilée à l'Etat pour l'application des lois relatives aux taxes et impôts directs au profit de l'Etat, des provinces et des communes.

Art. 8.

La Société Nationale soumet chaque année au Gouvernement un rapport circonstancié sur le résultat de ses activités et sur les résultats des Sociétés de bassin. Ce rapport est communiqué au Parlement. Il est accompagné d'un rapport dressé par un Collège de trois reviseurs désignés par la Chambre des Représentants parmi les reviseurs agréés par l'Institut des Reviseurs d'entreprise.

TITRE II.

De la constitution des sociétés chargées de l'exploitation des charbonnages.

Art. 9.

La mise en valeur des gisements de houille par tous procédés techniques, dans les limites du territoire national, tant en ce qui concerne les opérations du fond qu'en ce qui concerne les opérations de surface, est exclusivement réservée à cinq sociétés réputées commerciales constituées conformément aux prescriptions de la présente loi.

Les opérations de fusion des sociétés et entreprises charbonnières existantes sont menées à la diligence de la Société Nationale créée en vertu de l'article premier de la présente loi.

Art. 10.

Les cinq sociétés créées par l'article 9 sont qualifiées par les dénominations suivantes :

Société des Charbonnages Réunis de la Campine;

Société des Charbonnages Réunis de Liège;
Société des Charbonnages Réunis de Charleroi;

Société des Charbonnages Réunis du Centre;

Société des Charbonnages Réunis du Borinage.

Chacune de ces cinq sociétés assume la mise en valeur des concessions accordées aux entreprises figurant au tableau annexé à la présente loi.

Art. 11.

Les cinq Sociétés sont subrogées de plein droit à l'égard de l'Etat à tous les droits et obligations reconnus aux concessionnaires et amodiateurs actuels des mines de houille.

Art. 12.

Les cinq Sociétés sont tenues d'améliorer la condition sociale du personnel, l'hygiène et le rendement du travail,

Art. 7.

De Nationale Maatschappij is met de Staat gelijkgesteld inzake toepassing van de wetten op de directe taksen en belastingen ten gunste van de Staat, de provincies en de gemeenten.

Art. 8.

De Nationale Maatschappij legt ieder jaar aan de Regering een omstandig verslag voor over het resultaat van haar bedrijvigheid en over de resultaten van de bekkenmaatschappijen. Dit verslag wordt aan het Parlement medegedeeld. Het is vergezeld van een verslag opgemaakt door een College van drie revisoren, die door de Kamer van Volksvertegenwoordigers worden gekozen uit de revisoren die door het Instituut voor Bedrijfsrevisoren zijn erkend.

TITEL II.

Inrichting van de maatschappijen belast met de ontginning van de steenkolenmijnen.

Art. 9.

De productiefmaking van de mijnvelden door gelijk welke technische procédé's, binnen de grenzen van 's Lands grondgebied, zowel wat de ondergrondse verrichtingen, als wat deze aan de bovengrond betreft, wordt uitsluitend toevertrouwd aan vijf maatschappijen voor koophandel, opgericht overeenkomstig de voorschriften van deze wet.

De verrichtingen tot versmelting van de bestaande steenkolenmaatschappijen en ondernemingen geschieden ten verzoeken van de krachtens het eerste artikel van deze wet opgerichte Nationale Maatschappij.

Art. 10.

De vijf krachtens artikel 9 opgerichte maatschappijen worden genaamd als volgt :

Maatschappij der Verenigde Steenkolenmijnen van de Kempen;

Maatschappij der Verenigde Steenkolenmijnen van Luik;
Maatschappij der Verenigde Steenkolenmijnen van Charleroi;

Maatschappij der Verenigde Steenkolenmijnen van het Centrum;

Maatschappij der Verenigde Steenkolenmijnen van de Borinage.

Elk van deze vijf maatschappijen neemt de verplichting op zich de concessies productief te maken, die worden toegewezen aan de ondernemingen vermeld op de als bijlage aan deze wet toegevoegde tabel.

Art. 11.

De vijf maatschappijen treden, van rechtswege, ten opzichte van de Staat, in alle rechten en verplichtingen welke toekomen aan de huidige concessiehouders en pachters van de steenkolenmijnen.

Art. 12.

De vijf maatschappijen zijn gehouden de sociale toestand van het personeel, de hygiène en het rendement

de poursuivre la réduction du prix de revient et d'assurer la permanence de l'exploitation en veillant à ce que celle-ci soit organisée, techniquement et économiquement, sur les bases les plus rationnelles.

Art. 13.

Les cinq Sociétés se constituent par voie d'apport du patrimoine des entreprises concessionnaires et amodiataires actuelles des mines de houille, d'une part, et d'apport d'un capital complémentaire, d'un montant équivalent, déterminé ainsi qu'il est dit à l'article 14, souscrit par la Société Nationale, et libéré immédiatement d'un cinquième, le solde du capital souscrit étant appelé et libéré au fur et à mesure des nécessités.

Les entreprises dont l'activité principale n'est pas la mise en valeur de gisements de houille ne font apport que de la partie de leur patrimoine qui se rapporte aux activités définies par l'article 9.

Art. 14.

Le capital social de chaque société est représenté par un million de parts sociales, sans désignation de valeur, à attribuer à raison de 500.000 aux sociétés et entreprises charbonnières existantes au prorata de leurs apports — et à rétrocéder aux actionnaires de celles-ci sous le contrôle de la Société Nationale —, et à raison de 500.000 à la Société Nationale.

Il sera attribué à la partie du capital initial de chaque Société représentant l'apport du patrimoine des sociétés et entreprises charbonnières existantes, une valeur nominale fixée par la Société Nationale, sur la base de la moyenne de la valeur boursière des titres cotés au cours de l'année 1958 ou, pour autant que de besoin, sur la base d'une évaluation établie par analogie pour les entreprises, dont les titres ne sont pas cotés. Cette partie du capital est considérée comme entièrement libérée.

Il sera attribué à la partie du capital social initial de chaque société souscrite par la Société Nationale, une valeur nominale équivalente, qui doit faite l'objet d'une libération en espèces dans les conditions prévues à l'article 13.

Art. 15.

Chaque société est gérée par un Conseil d'administration désigné et composé comme suit :

1° quatre à six directeurs, nommés et révocables par la Société Nationale, exerçant leurs fonctions à temps plein;

2° trois membres, désignés par la Société Nationale, sur présentation en listes doubles faite par une assemblée des représentants des pouvoirs publics locaux de la région couverte par la Société;

3° trois membres, désignés par la Société Nationale, sur présentation en listes doubles faite par une assemblée des actionnaires des sociétés fusionnées;

4° trois représentants des travailleurs, nommés par la Société Nationale sur présentation en listes doubles faite par les organisations syndicales les plus représentatives des mineurs;

te verbeteren, de verlaging van de kostprijs na te streven en voor de bestendige exploitatie te zorgen door er voor te waken dat zij technisch en economisch op de meest oordeelkundige basis wordt georganiseerd.

Art. 13.

De vijf maatschappijen worden gevormd door inbreng, enerzijds, van het vermogen van de ondernemingen die thans de steenkolenmijnen in concessie of in pacht hebben, en anderzijds door inbreng van een aanvullend kapitaal tot een gelijkwaardig bedrag, dat wordt bepaald zoals gezegd in artikel 14, waarop wordt ingetekend door de Nationale Maatschappij en waarvan een vijfde onmiddellijk wordt volgestord, terwijl de rest van het ingeschreven kapitaal wordt opgevraagd en volgestord naar gelang van de behoeften.

De ondernemingen waarvan de hoofdbedrijvigheid niet bestaat in de exploitatie van mijnvelden, brengen slechts dit deel van hun vermogen in, dat betrekking heeft op de bedrijvigheid, zoals bepaald in artikel 9.

Art. 14.

Het maatschappelijk kapitaal van elke maatschappij wordt vertegenwoordigd door één miljoen maatschappelijke aandelen, zonder vermelding van hun waarde, waarvan 500.000 worden toegekend aan de bestaande steenkolenmaatschappijen en -bedrijven naar rata van hun inbreng — en onder controle van de Nationale Maatschappij opnieuw worden afgestaan aan de aandeelhouders ervan — en 500.000 aan de Nationale Maatschappij.

Aan het gedeelte van het aanvangskapitaal van elke maatschappij, dat de inbreng van het vermogen der bestaande steenkolenmaatschappijen en -bedrijven vertegenwoordigt, wordt een nominale waarde toegekend die door de Nationale Maatschappij wordt vastgesteld op basis van de gemiddelde beurswaarde van de in de loop van het jaar 1958 genoteerde effecten of, voor zover nodig, op basis van een naar analogie bepaalde schatting voor de bedrijven waarvan de effecten niet zijn genoteerd. Dit gedeelte van het kapitaal wordt beschouwd als volgestort.

Aan het gedeelte van het aanvangskapitaal van elke maatschappij, waarop is ingetekend door de Nationale Maatschappij, wordt een gelijkwaardige nominale waarde toegekend waarvoor volstorting in specien volgens de bij artikel 13 bepaalde voorwaarden is vereist.

Art. 15.

Iedere maatschappij wordt beheerd door een Raad van Beheer, aangewezen en samengesteld als volgt :

1° vier à zes directeurs die door de Nationale Maatschappij worden benoemd en kunnen worden afgezet; zij oefenen hun opdracht voltijds uit;

2° drie leden, door de Nationale Maatschappij aangewezen uit dubbel lijsten voorgedragen door een vergadering van de vertegenwoordigers van de plaatselijke besturen van het gebied waar de maatschappij fungeert;

3° drie leden door de Nationale Maatschappij aangewezen uit een dubbel lijst, voorgedragen door een vergadering van de aandeelhouders der gefusioneerde maatschappijen;

4° drie vertegenwoordigers van de arbeiders, door de Nationale Maatschappij aangewezen uit een dubbel lijst, voorgedragen door de representatieve vakverenigingen van mijnwerkers;

5° un Président, exerçant ses fonctions à temps plein, désigné par les administrateurs énumérés aux 1° à 4° ci-dessus, mais choisi en dehors d'eux.

Le Président et les directeurs sont chargés de la gestion journalière.

Le Conseil désigne également en son sein un Comité permanent.

Le mandat des membres du Conseil d'Administration est de six ans. Il est renouvelable. Il sera toutefois procédé à leur renouvellement, par moitié, tous les trois ans, le premier renouvellement se faisant par voie de tirage au sort.

Art. 16.

Les cinq Sociétés sont divisées, en ce qui concerne l'exploitation, en un certain nombre d'unités de production, dirigées chacune par un collège de direction, nommé par le Conseil d'administration, et composé d'un Directeur-gérant et deux à quatre Directeurs. Les principes d'organisation interne de l'exploitation des cinq sociétés sont approuvés par la Société Nationale, ainsi qu'il est dit à l'article 1, 3°.

Art. 17.

Pour assurer la coordination entre les unités de production de chaque Société, le Conseil d'administration de celles-ci est assisté d'un Comité technique, composé des directeurs-gérants, et qui doit être réuni au moins une fois par mois.

Art. 18.

Le personnel des cinq sociétés est nommé par le Conseil d'administration, soit, pour le personnel attaché aux unités de production, par le collège de direction de celles-ci.

Les obligations assumées à l'égard de leur personnel par les entreprises constituantes des cinq sociétés sont reprises par ces dernières.

Art. 19.

Il est établi, auprès du Collège de direction de chaque unité de production, un Comité d'entreprise, dont les modalités de fonctionnement seront fixées par arrêté royal, pris sur proposition de la Société Nationale.

Art. 20.

Les cinq Sociétés établissent leur prix de revient, leur comptabilité et leur bilan suivant des règles uniformes, fixées par la Société Nationale.

Art. 21.

En annexe au bilan de chaque Société, il est publié annuellement un compte d'exploitation de chacune des unités de production, ainsi qu'une documentation détaillée relative aux résultats économiques, techniques et sociaux atteints.

Art. 22.

Un collège de trois reviseurs, désignés par l'assemblée générale parmi les reviseurs agréés par l'Institut des Reviseurs d'entreprise, dresse annuellement un rapport complémentaire au rapport du Conseil d'Administration.

5° een voorzitter die zijn functies full-time uitoefent en die door de sub 1° tot 4° hierboven vermelde beheerders buiten hen wordt gekozen.

De voorzitter en de directeurs zijn belast met het dagelijks beheer.

De Raad wijst tevens uit zijn midden een vast comité aan.

Het mandaat van de leden van de Raad van Beheer is over zes jaar. Het is vernieuwbaar. Om de drie jaar wordt de helft van de mandaten vernieuwd; een eerste maal worden de te vernieuwen mandaten bij loting aangewezen.

Art. 16.

De vijf maatschappijen zijn ten aanzien van de exploitatie onderverdeeld in een aantal produktie-eenheden, ieder onder de leiding van een bestuurscollege dat door de Raad van Beheer wordt aangesteld, en dat bestaat uit een directeur-beheerder en twee tot vier directeurs. De principes op het stuk van interne inrichting van de exploitatie der vijf maatschappijen worden door de Nationale Maatschappij goedgekeurd, zoals bepaald in het eerste artikel, 3°.

Art. 17.

Met het oog op de coördinatie tussen de produktie-eenheden van iedere maatschappij wordt de Raad van Beheer van de maatschappijen bijgestaan door een technisch comité, bestaande uit de directeurs-beheerders; dit comité moet ten minste eenmaal per maand bijeenkomen.

Art. 18.

Het personeel van de vijf maatschappijen wordt benoemd door de Raad van Beheer, d.w.z., voor het personeel verbonden aan de produktie-eenheden, door het directiecollege ervan.

De verplichtingen, ten opzichte van hun personeel, van de ondernemingen die de vijf maatschappijen vormen, worden door deze laatste overgenomen.

Art. 19.

Er wordt, naast het directiecollege van elke produktie-eenheid, een bedrijfscomité opgericht, waarvan de werkingsmodaliteiten worden vastgesteld bij koninklijk besluit, genomen op voorstel van de Nationale Maatschappij.

Art. 20.

De vijf maatschappijen maken hun kostprijs, hun boekhouding en hun balans op volgens door de Nationale Maatschappij bepaalde voorschriften.

Art. 21.

Als bijlage tot de balans van elke maatschappij wordt jaarlijks een exploitatierekening van elk van de produktie-eenheden bekendgemaakt, alsmede een omstandige documentatie betreffende de bereikte economische, technische en sociale resultaten.

Art. 22.

Een college van drie revisoren, door de algemene vergadering gekozen uit de revisoren erkend door het Instituut voor Bedrijfsrevisoren, maakt jaarlijks een aanvullend verslag op bij dat van de Raad van Beheer.

Art. 23.

Le dividende net à distribuer aux parts sociales ne pourra excéder 5 % de la valeur nominale du capital social effectivement libéré, les parts sociales non entièrement libérées n'intervenant dans la répartition qu'au prorata de leur libération.

TITRE III.

Dispositions de droit minier.

Art. 24.

La Société Nationale peut procéder à l'expropriation, pour cause d'utilité publique, des biens immeubles qui pourraient être nécessaires aux cinq Sociétés pour l'exploitation rationnelle de leur entreprise.

La disposition de l'article 113, alinéa 2, des lois sur les mines, minières et carrières, coordonnées par arrêté royal du 15 septembre 1919, fixant au double l'indemnité due aux propriétaires, est abrogée.

Art. 25.

La loi du 24 janvier 1958, relative à la concessibilité des réserves charbonnières de la Campine, et la loi du 24 janvier 1958 modifiant et complétant la loi du 13 août 1947 instituant le Conseil National des Charbonnages ainsi que les lois coordonnées sur les mines, minières et carrières, sont abrogées.

Art. 26.

Le Roi est chargé de coordonner les dispositions légales en vigueur relatives aux mines, minières et carrières ainsi que les modifications expresses ou implicites que ces dispositions subissent notamment par la présente loi.

TITRE IV.

Dispositions fiscales.

Art. 27.

Les actes et formalités requis par la constitution des cinq Sociétés sont exonérés de tous droits fiscaux généralement quelconques.

Les fonctionnaires de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines ont qualité pour recevoir tous actes relatifs à la constitution de ces Sociétés et leur donner le caractère authentique.

TITRE V.

Dispositions transitoires.

Art. 28.

Le Roi prend toutes mesures transitoires nécessaires à l'application de la présente loi.

Art. 23.

Het netto-dividend, uit te keren op de maatschappelijke aandelen, mag 5 % van de nominale waarde van het werkelijk volgestort maatschappelijk kapitaal niet te boven gaan, waarbij de nog niet volgestorte maatschappelijke aandelen bij de verdeling slechts in aanmerking komen naar rata van het volgestorte deel.

TITEL III.

Rechtsbepalingen.

Art. 24.

De Nationale Maatschappij kan, zoals bij onteigening ten algemenen nutte, tot de onteigening overgaan van de onroerende goederen, die de vijf maatschappijen voor de rationele exploitatie van hun onderneming mochten nodig hebben.

De bepaling van artikel 113, lid 2, der wetten op de mijnen, groeven en graverijen, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 15 september 1919, houdende vaststelling tot het dubbel van de aan de eigenaars verschuldigde schade-loosstelling, wordt ingetrokken.

Art. 25.

De wet van 24 januari 1958 betreffende de concessiemogelijkheid der Kempische kolenreserves alsmede de wet van 24 januari 1958 tot wijziging en aanvulling der wet van 13 augustus 1947 houdende instelling van de Nationale Raad voor de steenkolenmijnen en der gecoördineerde wetten op de mijnen, groeven en graverijen worden ingetrokken.

Art. 26.

De Koning is ermede gelast de geldende wetsbepalingen betreffende de mijnen, groeven en graverijen alsmede de uitdrukkelijke of stilzwijgende wijzigingen welke deze bepalingen met name krachtens deze wet ondergaan, te coördineren.

TITEL IV.

Fiscale bepalingen.

Art. 27.

Alle, voor de oprichting van de vijf maatschappijen vereiste akten en formaliteiten worden van alle welkdanige fiscale rechten vrijgesteld.

De ambtenaren van het Bestuur der Registratie en der Domeinen zijn bevoegd om alle akten betreffende de oprichting van die maatschappijen op te maken en hun het authentiek karakter te verlenen.

TITEL V.

Overgangsbepalingen.

Art. 28.

De Koning neemt alle overgangsmaatregelen die nodig zijn voor de toepassing van deze wet.

M. Buset,
J. VAN EYNDE,
G. DEJARDIN,
J.-J. MERLOT,
A. SPINOY,
R. TOUBEAU.

TABLEAU ANNEXE.

LISTE DES ENTREPRISES CONCESSIONNAIRES
ET AMODIATAIRES DES MINES DE HOUILLE
EN EXPLOITATION.

Société des Charbonnages Réunis de la Campine.

- S. A. des Charbonnages de Beeringen, à Bruxelles.
- S. A. des Charbonnages de Helchteren et Zolder, à Morlanwelz (Mariemont).
- S. A. des Charbonnages de Houthalen, à Bruxelles.
- S. A. Cockerill-Ougrée à Seraing, division Charbonnages Zwartberg.
- S. A. des Charbonnages de Winterslag, à Bruxelles.
- S. A. des Charbonnages André Dumont, à Bruxelles.
- S. A. des Charbonnages de Limbourg-Meuse, à Bruxelles.

Société des Charbonnages Réunis de Liège.

- S. A. des Charbonnages du Bonnier, à Grâce-Berleur.
- S. A. des Charbonnages de l'Espérance et Bonne-Fortune, à Montegnée.
- S. A. des Charbonnages d'Ans et de Rocour, à Ans.
- S. A. des Charbonnages de Patience et Beaujonc, à Glain.
- S. A. du Charbonnage du Bois d'Avroy, à Sclessin.
- S. A. des Charbonnages de Gosson-Kessales, à Tilleur.
- S. A. des Charbonnages de Bonne-Espérance, Batterie Bonne Fin et Violette, à Liège.
- S. A. des Charbonnages d'Abhooz et Bonne-Foi-Hareng, Milmort.
- S. A. des Charbonnages de la Grande Bacnure, à Vottem.
- S. A. des Charbonnages du Hasard à Micheroux.
- S. A. Cockerill-Ougrée, à Seraing.
- S. A. des Charbonnages de Wérister, à Romsée.
- S. A. des Charbonnages des Quatre-Jean, de Rétinne et Queue-du-Bois, à Queue-du-Bois.
- S. A. des Charbonnages Réunis de la Minerie, à Battice.
- S. A. des Charbonnages d'Argenteau, à Trembleur.

Société des Charbonnages Réunis de Charleroi.

- S. A. des Houillères d'Anderlues, à Anderlues.
- S. A. Aciéries et Minières de la Sambre, à Monceau-sur-Sambre, division des Charbonnages de Fontaine-l'Évêque.
- S. A. des Charbonnages de Monceau-Fontaine, à Monceau-sur-Sambre.
- S. A. des Charbonnages du Centre de Jumet, à Jumet.
- S. A. des Charbonnages d'Amercœur, à Jumet.
- S. A. des Charbonnages du Bois-du-Cazier, à Marcinelle.

BIJGEVOEGDE TABEL.

LIJST VAN DE CONCESSIEHOUDENDE
EN PACHTHEBBENDE ONDERNEMINGEN VAN
DE IN BEDRIJF ZIJNDE STEENKOLENMIJNEN.

Maatschappij der Verenigde Kempische Steenkolenmijnen.

- N. V. « Charbonnages de Beeringen », te Brussel.
- N. V. « Charbonnages de Helchteren et Zolder », te Morlanwelz (Mariemont).
- N. V. « Charbonnages de Houthalen », te Brussel.
- N. V. Cockerill-Ougrée, te Seraing, afdeling « Charbonnages Zwartberg ».
- N. V. « Charbonnages de Winterslag », te Brussel.
- N. V. « Charbonnages André Dumont », te Brussel.
- N. V. « Charbonnages de Limbourg-Meuse », te Brussel.

Maatschappij van de Verenigde Luikse Steenkolenmijnen.

- N. V. « Charbonnages du Bonnier », te Grâce-Berleur.
- N. V. « Charbonnages de l'Espérance et Bonne-Fortune », te Montegnée.
- N. V. « Charbonnages d'Ans et de Rocour », te Ans.
- N. V. « Charbonnages de Patience et Beaujonc », te Glain.
- N. V. « Charbonnage du Bois d'Avroy », te Sclessin.
- N. V. « Charbonnages de Gosson-Kessales », te Tilleur.
- N. V. « Charbonnages de Bonne-Espérance, Batterie Bonne Fin et Violette », te Luik.
- N. V. « Charbonnages d'Abhooz et Bonne-Foi-Hareng », te Milmort.
- N. V. « Charbonnages de la Grande Bacnure », te Vottem.
- N. V. « Charbonnages du Hasard », te Micheroux.
- N. V. Cockerill-Ougrée, te Seraing.
- N. V. « Charbonnages de Wérister », te Romsée.
- N. V. « Charbonnages des Quatre-Jean, de Rétinne et Queue du Bois », te Queue-du-Bois.
- N. V. « Charbonnages Réunis de la Minerie », te Battice.
- N. V. « Charbonnages d'Argenteau », te Trembleur.

Maatschappij der Verenigde Steenkolenmijnen
van Charleroi.

- N. V. « Houillères d'Anderlues », te Anderlues.
- N. V. « Aciéries et Minières de la Sambre », te Monceau-sur-Sambre, afdeling « Charbonnages de Fontaine-l'Évêque ».
- N. V. « Charbonnages de Monceau-Fontaine », te Monceau-sur-Sambre.
- N. V. « Charbonnages du Centre de Jumet », te Jumet.
- N. V. « Charbonnages d'Amercœur », te Jumet.
- N. V. « Charbonnages du Bois-du-Cazier », te Marcinelle.

S. A. des Charbonnages Mambourg, Sacré-Madame et Poirier réunis, à Charleroi.

S. A. du Charbonnage du Boubier, à Châtelet.

S. A. des Houillères Unies du Bassin de Charleroi, à Gilly.

S. A. des Charbonnages de Noël-Sart-Culpart, à Gilly.

S. A. des Charbonnages du Trieu-Kaisin, à Châtelaineau.

S. A. des Charbonnages du Nord de Gilly, à Fleurus.

S. A. des Charbonnages Elisabeth, à Auvelais.

S. A. des Charbonnages du Gouffre, à Châtelaineau.

S. A. des Charbonnages du Petit-Try, à Lambusart.

S. A. du Charbonnage d'Aiseau-Presle, à Farciennes.

S. A. des Charbonnages Réunis de Roton Farciennes et Oignies-Aiseau, à Taminés.

S. A. des Charbonnages de Bonne-Espérance, à Lambusart.

S. A. des Charbonnages de Taminés, à Taminés.

Société des Charbonnages Réunis du Centre.

S. A. des Charbonnages du Bois-du-Luc, à Houdeng-Aimeries.

S. A. des Charbonnages de Maurage, à Maurage.

S. A. des Charbonnages de Strépy-Bracquegnies, à Strépy.

S. A. des Charbonnages de La Louvière et Sars-Longchamps, à Saint-Vaast.

S. A. des Charbonnages de Mariemont-Bascoup, à Morlanwelz.

S. A. des Charbonnages de Ressaix, Leval, Péronnes, Saite-Aldegonde et Genck, à Ressaix.

Société des Charbonnages Réunis du Borinage.

S. A. des Charbonnages de Bernissart, à Bernissart.

S. A. des Charbonnages d'Hensies-Pommerœul, à Bruxelles.

S. A. des Charbonnages du Hainaut, à Hautrage.

S. A. des Charbonnages Unis de l'Ouest de Mons, à Boussu.

S. A. des Charbonnages du Rieu du Cœur et de la Boule réunis, à Quaregnon.

S. A. des Charbonnages du Levant et des Produits du Flénu, à Cuesmes.

S. A. Cockerill-Ougrée, Division des Charbonnages Belges et Hornu-Wasmes, à Seraing.

N. V. « Charbonnages Mambourg, Sacré-Madame et Poirier réunis », te Charleroi.

N. V. « Charbonnage du Boubier », te Châtelet.

N. V. « Houillères Unies du Bassin de Charleroi », te Gilly.

N. V. « Charbonnages de Noël-Sart-Culpart », te Gilly.

N. V. « Charbonnages du Trieu-Kaisin », te Châtelaineau.

N. V. « Charbonnages du Nord de Gilly », te Fleurus.

N. V. « Charbonnages Elisabeth », te Auvelais.

N. V. « Charbonnages du Gouffre », te Châtelaineau.

N. V. « Charbonnages du Petit-Try », te Lambusart.

N. V. « Charbonnage d'Aiseau-Presle », te Farciennes.

N. V. « Charbonnages Réunis de Roton Farciennes et Oignies-Aiseau », te Taminés.

N. V. « Charbonnages de Bonne-Espérance », Lambusart.

N. V. « Charbonnages de Taminés », te Taminés.

Maatschappij der Verenigde Steenkolenmijnen van het Centrum.

N. V. « Charbonnages du Bois-du-Luc », te Houdeng-Aimeries.

N. V. « Charbonnages de Maurage », te Maurage.

N. V. « Charbonnages de Strépy-Bracquegnies », te Strépy.

N. V. « Charbonnages de La Louvière et Sars-Longchamps », te Saint-Vaast.

N. V. « Charbonnages de Mariemont-Bascoup », te Morlanwelz.

N. V. « Charbonnages de Ressaix, Leval, Péronnes, Sainte-Aldegonde et Genck », te Ressaix.

Maatschappij der Verenigde Steenkolenmijnen van de Borinage.

N. V. « Charbonnages de Bernissart », te Bernissart.

N. V. « Charbonnages d'Hensies-Pommerœul », te Brussel.

N. V. « Charbonnages du Hainaut », te Hautrage.

N. V. « Charbonnages Unis de l'Ouest de Mons », te Boussu.

N. V. « Charbonnages du Rieu du Cœur et de la Boule réunis », te Quaregnon.

N. V. « Charbonnages du Levant et des Produits du Flénu », te Cuesmes.

N. V. Cockerill-Ougrée, afdeling « Charbonnages Belges et Hornu-Wasmes », te Seraing.